

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETESI ÁR:

Égész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
Félévre . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

BITTERMANN SÁNDOR.

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket

a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.

Háborus fuvalmak.

Háboru fuvalma érinti az arcokat és ilyenkor nincs sok helye a politizálásnak. Különösen el kell hallgatnia a belső politikának, mert nem tudni, mikor üti ki kezünkől a tollat az a fegyverkezés, mely innen is, tulnan is fenyeget bennünket, kik — fájdalom — állig fegyverben állunk egymás ellen is.

Békét, belső békességet kell ma proklamálni mindenkinek és a belpolitika apró eseményeiről inkább csak a krónikás kötelesség-érzete készlet megemlékezni.

A politikát, a lárma politikáját az ellenzéki sajtó csinálja, mi csak megemlékezünk a napirenden lévő eseményekről, ezuttal az ellenzék füstbe ment fuziójáról.

A szövetkezett pártok fuziója azért nem sikerült és azért nem sikerülhet, mert a személyes versengés, a hiúság és a vezérkedési vágy mindenkiben erősebb, mint a közös elvekhez való ragaszkodás. Ez a főakadály, mert hisz az elvek éles elkülönzése nem akadályozná meg őket, hogy egy táborban működjenek.

Lássuk először a negyvennyolcas politikát:

A „negyvennyolcas“ név ma már valósággal üres cím csupán.

Vizsgáljuk a horvátokkal, a nemzetiségekkel szemben való viselkedésüket, az elmúlt évek ezt mutatják mindenütt.

Az a harc, melyet 1848-ban a nemzet folytatott, harc volt az ellenünk lázadó nemzetiségek ellen is. Ezeknek a harcoknak már csak emléke és dicsősége él: a keserősége eltűnt. Vezéreink és nagy királyunk államférfiúi bölcsesége leszámolt a multtal és a nemzet komoly, igazi érzéstől mélyen áthatott része éveken és éveken át sajnálattal látta, mint igyekeznek némelyek a nemzet e nagy emlékeit a maguk kicsinyes céljai végett kihasználni. Könnyű munka volt, bár nem lelkiismeretes. Könnyű, hisz a szenvedélyek fölszítása sohasem volt nehéz dolog. Hasznos volt ez a pártérdekeknek; de a nemzet érdekeinek gyógyíthatatlan károkat okozott.

Méltatlan kezekbe kerültek a nemes szenvedélyek, kicsinyek harcaiba vonattak a nagyok emlékei.

Frázis lett a nagy idők nemzedékének beszéde egy kicsiny nemzedék ajakán, guny tárgyává a „hazafi“ név és korteszászlóvá a nemzeti lobogó. Midőn a pártszenvedély a maga érdekét a nemzeti eszmények érdekeivel azonosította: megtámadhatatlanná tette magát, de a nemzeti eszmények nimbuszát lerontotta.

Az a nemzedék, amely a Justh-féle „hazafiságot“ látta igazi hazafiságként proklamálni; mely látta hazafias fölháborodás címén rendre minden kiválóságunk legyalázását; mely látta Tisza után Andrássyt lehazaárulózva s Andrássy után Apponyit: illuzióit elvesztette.

És ha ma a nemzeti eszmény nem ragyog oly fényben, mint csak még nem rég ragyogott: ebben elsősorban az a csoport hibás, amely a legsúlyosabban kompromittálta a hazafiságot.

És most ugyanazok, akik éveken át próbálták szítani a nemzetben az osztrákgyűlöletet; akik abból éltek, hogy föltámasszák a mult minden keserűségeit; akik a jelen politikájával szemben a mult érzelmeinek képviselőiként szerepeltek;

RÁCZITS és CZVRKUSITS

fűszer- és csemegeüzlete

ZOMBOR, Szentgyörgy-tér 6.

100-92

Legfinomabb

KÁVÉK

TEÁK

RUMOK

TEASÜTEMÉNYEK.

Egyedül legjobbnak elismert „COLUMBIA“ pörköltkávé.

akik a féltő meggondolás szavaira olyan poétikusan felelték mindig, hogy ők nem tudnak felejtetni: pártolóiá lettek a nemzetiségi agitátorok óhajásainak, pártolóiá lettek a horvát lázongóknak is.

És midőn a horvátok nyílt elszakadási törekvései szükségessé tették a kormány erélyes föllépését, mert nyíltan és fékevesztetten a magyarság ellen folyt az izgatás: ezt a politikát az erőszakos rendszabályok ellen a Justh-párt védelmezte. Odaát egy délszláv birodalomról álmodoznak; odaát tetőpontra hágott volt az izzó magyar gyűlölet: és a Justh-párt — a nemzeti állam e megrázkodása közepette csak a maga kicsinyes pártérdekeinek hasznát kereste — tulságos élesnek találta a magyarság védekezését. A Jellasics politikájának híveit a magyar parlamentben a függetlenségi párt védelmezte meg.

„Kijelentjük — mondotta az 1884-iki függetlenségi program — hogy amennyiben a horvát-szlavon részek Magyarország annyi áldozata ellenére, tovább is kockáztatnák hazánk érdekeit s a testvéri kéznnyújtásra tovább is gyűlölet volna a válasz: követelni fogjuk a velünk fennálló kiegyezésnek oly megváltoztatását, hogy a magyar állam érdekei is biztosítva legyenek.“

Ime, látjuk, a régi negyvennyolcas párt hazafias álláspontját. Látjuk ma az utódok, az új „függetlenségi“-ek megalkuvó opportunizmusát.

Két korszak áll szemben egymással. Két politika — és két ethika.

Az a régi függetlenségi párt többet követelt mint a hatvanhetes; a mai függetlenségi párt kevesebbet. A Justh-csoport nem meri védeni a nemzet jogait, mert a szerb radikálisok barátságát és egyéb elleneseink szövetségét elveszithetné.

Pedig a függetlenségi párt 1884-iki állásfoglalása már célszerűségi szempontból is nézi a kérdést s a jogi kérdést nem is helyezi előtérbe. De a negyvennyolcasok ezt a célszerűségi álláspontot sem vállalják magukénak. Nekik egészen más célszerűségi szempontjai vannak.

Meglesz a tisztviselői nyugdíjreform.

— A miniszter nyilatkozata. —

Minden ellenzéki aknamunka és letagadás ellenére, mégis valóság lesz a tisztviselő-özvegyek és árvák áldásos törvényéből, a munkapárti kormány által nyújtott nyugdíjreformból.

Az Állami Tisztviselők Országos Egyesületének igazgató-választmánya, amint jelentették, megállapította, hogy a kormány által a képviselőház elé terjesztett nyugdíjreform ellen olyan alakulat nem emelt szót, mely csakugyan az állami tisztviselők összességének képviselőjére jogosult és hogy valóságos csapás volna az állami tisztviselők összességére, ha most a nyugdíjtörvényjavaslat parlamenti tárgyalása elhalasztatnék. Egyik munkatársunk megkérdezte Teleszky pénzügyminisztert, hogy a tisztviselők e grémiumának itt említett álláspontjára mi a véleménye, s Teleszky pénzügyminiszter ezeket mondotta:

Én a törvényjavaslatot a mai parlamenti viszonyok közt azért nem akartam tárgyalatni, mert ez az érdekelték körében nem találkozott azzal az általános megnyugvással, a mit vártam és különösen egyes elvi kérdések tekintetében olyan kívánalmak merültek fel, a melyeket honorálni nincs módomban. Ha azonban az állami alkalmazottak érdekeltségei részéről történő megnyilatkozásokból azt a meggyőződést fogom meríteni, hogy nagyobb megnyugvást idézne elő a javaslatnak a jelen alakban még a folyó évben való törvényerőre emelkedése, mint a javaslat tárgyalásának bizonytalan időre való elhalasztása, akkor én a magam részéről a törvényjavaslatnak még a folyó évben való parlamenti le-tárgyalatása elé akadályt nem gördítenék.

H I R E K .

Körvadászat. Gróf San-Martino és felesége pénteken, e hó 8-án kisszállási uradalmának vadászterületén szűkebb körben vadászatot rendezett, amelyre bajsai Vojnits István, vármegyénk főispánja, dr. Deák Béla főügyész és Popovits Sebő főlevéltáros voltak hivatalosak. A főispán és a zombori meghívottak csütörtökön, folyó hó 7-én a déli vonattal utaztak Szabadkán át Kisszállásra, ahol a gróf vendégszerető házában estebéd volt. Pénteken kedvező szép időben tartották meg a hajtóvadászatot, amelynek eredménye 240 darab nyul.

Erzsébet hangverseny. A zombori Kaszinó Egyesületi Dalárda a zombori gör. kel. szerb egyházi dalárdával az Erzsébet szobor alapja javára rendezendő hangversenye előreláthatólag e hó 30-án, esetleg december hó 7-én fog a Vadászkiirt szálloda disztermében megtartatni. Az érdeklődés a hangverseny iránt igen kedvező s a két dalárda együttes működése elég biztosíték a hozzáfűzött várakozások kielégítésére. A műsort legközelebb adjuk.

Lyceumi előadás. Folyó hó 10-én Hettesheimer Ernő zombori felső kereskedelmi iskolai tanár tartott előadást „Petőfi kortársai szemében“ címen, a zombori szabad lyceumban. Az előadást élénk érdeklődéssel kísérte a hallgató közönség, mely az előadás végétől megtapsolta a temperamentumos előadót.

A szegedi táblaelnök az ő lemondásáról. Kray István, a szegedi ítélőtábla elnöke, másfél hónappal ezelőtt tudvalevőleg följajánlotta méltóságát az igazságügyminiszternek, mert veje, Lovassy Ernő dr. ügyvéd, a szegedi ítélőtábla területén nyitott irodát. Ezzel kapcsolatosan az egyik szegedi estilap azt a hírt közölte, hogy a táblaelnök lemondását elfogadta Székely Ferenc igazságügyminiszter. Egy hírlapíró ebben az ügyben beszélt Kray István táblaelnökkel, aki megeafolta a lemondása elfogadásáról közölt hírt. A táblaelnök így nyilatkozott: Nincs tudomásom arról, hogy az igazságügyminiszter ur már döntött volna lemondásom ügyében. Nagyon szívesen megmondanám, ha tudnék a dologról. Az ismert okra való tekintettel rendelkezésre bocsátottam az elnöki székem. Masról egyáltalán nem tettem említést. Kray István táblaelnök csótfalusi birtokáról most érkezett Szegedre. A lakását már a lemondása előtt fölmondta, ezért szállt meg veje, Lovassy Ernő dr. lakásán. A lemondás benyújtása óta most tartózkodik először a városban. Az igazságügyminiszter döntéséig Ven András, az első tanácselnök intézi az elnöki teendőket. Valószínű, hogy az igazságügyminiszter döntése már legközelebb megérkezik, amely után a szegedi ítélőtáblán jelentősebb személyi változások várhatók.

Uj járásbirósági irnok. Az igazságügyminiszter Gyuricsin Karoly nagybecskereki kir. járásbirósági díjnokot a hódásági kir. járásbirósághoz irnokká nevezte ki.

Jubileumi hangverseny. A szabadkai filharmóniai társaság Lányi Ernő karmester vezetésével és Koller Ferenc hangversenymester közreműködésével Szabadkán november 27-én rendezti XV. hangversenyét, amely tulajdonképen Hubay Jenő mester jubileumi ünneplése s amelyen a mester személyesen részt vesz. A hangversenyre Zomborból is többen átrándulnak. A magas színvonalu hangverseny műsorában szerepel: Beethoven: II. Symphonia op. 36., Hubay J.: Concerto dramalique op. 21., Dvorák: Sere-naté op. 22. Larghetto, Hubay J.: Nyitánya a „Falu rossza“ operához a szerző vezénylete mellett, Hubay J.: Csárdajelenet. — Jegyek iránt Heumann Mór egyesületi pénztárhoz kell fordulni.

Közszemlén az adólajstromok. Zombor szabad királyi város tanácsa közhírré teszi, hogy az adóelőírás befejeztetett s felhívja az adózó közönséget, hogy adókönyvecskéiket a városi adóügyosztálynál mutassa be, hogy az előírási oldal a tényleges állapotnak megfelelően kiegészíttessék.

Esküvő. Ifj. Reidl János posta- és távirtdafogalmazó, Reidl János kucorai postamester és megyebizottsági tag fia november hó 5-én vezette oltárhoz kovásznai dr. Kováts Géza kir. posta- és távirtdatanácsos és neje szül. nagyenyedi Jeney Izabella leányát, Bécikét. Az esküvő a temesvári belvárosi ág. evang. templomban volt. Násznagy Zsambokréthy Dezső postafőtiszt és Novák János, Gyulaféhevár polgármestere volt. A nászmenetnek a templomba vonulásakor Tomcsányi Aladár, a zombori kaszinói dalárda karnagya Beethoven Nászinduló-ját intonálta. Az esküvőt az örömszülők vendégszerető házában barátságos lakoma követte.

A Troubadourok hangversenye. A Zombori Troubadourok Egyesülete, amely pangó zenei életünk fellendítése érdekében szép sikerekre tekinthet, óriási anyagi áldozatok árán megszerezte városunk közönségének azt az élvezetet, hogy Miss Ware Helén európai körutón levő hegedűművész játékában egy hangverseny keretében gyönyörködhesse. A fiatal művész ezen egyetlen hangversenye iránt városunk közönsége körében oly óriási érdeklődés mutatkozik, hogy az egyesület elővételi jegyeket kénytelen kibocsájtani, s már most felhívja mindazokat, akik a hangverseny iránt érdeklődnek, hogy az előjegyzéseket annál is inkább megtenni sziveskedjenek, mivel a jegyek csak korlátozott számban állanak rendelkezésre. A művésznőt Dienzl Oszkár zongoravirtuóz kíséri, aki Liszt Valte Impromptu-ját, valamint Polónyi La mer-jét és saját szerzeményű Menüette-jét interpretálja. Dienzl Oszkár közönségünk megrököszényét már bírja, s őt mint ismerősünket már előre is őszintén üdvözzöljük. Ware Helén Lalo: Symphony Espagnole, Tschairowszky: Szerenade Melancolique, Wieniawszky: Valle, Caprice és Ernst: Magyar ábrándját játsza. — A hangverseny november 23-án lesz a Vadászúrt-szálloda dísztermében. Már eleve figyelmeztetjük a közönséget, hogy pontban 8 órakor foglalja el helyét, mert a hangversenyszámok alatt az ajtókat zárva lesznek. Belépődíj, amely a táncmulatságra is jogosít, földszint 4 kor., erkély 5 korona. Előjegyzéseket Karsay Elemér egyesületi háznagy és Tomcsányi Aladár pénztáros elfogad.

Papi gyűlés. A szabadkai esperesi kerület papsága őszi tanácskozását november 13-án szerdán tartja meg Bajmokon. A gyűlést reggel 7 órakor szentmise előzi meg.

Halálozás. Heindlhofer Róbert árkamarai tanácsos, virilista bizottsági tagja, a zombori takarékpénztár aligazgatója s városunk közéletének általános becsülésben álló tagja f. hó 10-én rövid szenvedés után meghalt. A család az alábbi gyászjelentést adta ki: Heindlhofer Róbertné szül. Szauerborn Borbála mint özvegye egy a maga, valamint az alulírottak és az összes rokonok nevében is a legmélyebb fájdalommal jelenti, hogy felejtetlen jó férje, illetve szeretett atyjuk, nagyatyjuk, dédatyjuk, apósuk, sógoruk és rokonuk Heindlhofer Róbert Zombor sz. kir. város törvényhatóságának bizottsági tagja, a zombori takarékpénztár aligazgatója, stb. f. évi november hó 10-én esti 9 órakor tevékeny életének 76. évében rövid betegség után jobblétre szenderült. A megboldogultnak földi maradványai f. évi november hó 12-én d. u. 3 órakor fognak a róm. kath. egyház szertartásai szerint beszenteltetni s a szent Rókus temetőben levő családi sírholtban örök nyugalomra helyeztetni. Lelke üdvéért az engesztelő szentmise-áldozat f. évi november hó 13-án d. e. 8 órakor fog a helybeli róm. kath. plébániatemplomban a Mindenhatóknak bemutatni. Zombor, 1912. évi november hó 11-én. Álcás emlékének, béke hámvainak! Özv. Michels Gyuláné szül. Heindlhofer Emma, Mohácsi Pálné szül. Heindlhofer Elza, gyermekei. Heiszler Györgyovánszky Ferenc és Mohácsi Pál, vejei. Czurda Ernőné szül. Michels Sarolta férjével, Czikajló Lászlóné szül. Michels Emma férjével, Michels Erzsike és Gyula, Hack Jenőné szül. Heiszler Györgyovánszky Irén férjével, Heiszler Györgyovánszky Ferenc és Aurél, unokái Czurda Éde és Czikajló Laci, dédunokái. Szauerborn Károly, neje és családjával, sógora. Özv. Panos Alajosné és családjával, sógornője.

Nyugalomba vonul a zombori szinigazgató. Egyik szegedi lapból való az alábbi híradás, melyet fentartással közlünk: A délvidéki szinikerület igazgatója, Mezei Béla, akinek a szerződése 1913. szeptember elsején lejár, rövidesen nyugalomba vonul. Társulata ügyeit máris Mezei Andor, a szegedi színház volt baritonistája vezeti, aki a délvidéki szinikerületre pályázni fog. Reflektál a kerületre Bekéfi Lajos is, aki az elmúlt évben művezetője volt a társulatnak.

Eljegyzés. Keszter György nagyikindai lakos főkönyvelő eljegyezte Dörner Irén volt zombori kir. törvényszéki irodagazgató leányát.

A városfejlesztési törvény végrehajtása a városokban. Több városból vesszük a hírt, hogy a városfejlesztési törvény végrehajtása alkalmával a városok képviselőtestületei egész sereg tisztviselői állás megszüntetését tervezik. Hódmezővásárhely város képviselőtestülete mintegy 20 tisztviselői állás megszüntetését vette tervbe. — Kiskunfélegyháza város több jegyzői, s memőki állást akar megszüntetni. Ujpest város képviselőtestülete 15 tagból álló bizottságot küldött ki azon utasítással, hogy sürgősen tegyen jelentést mely tisztviselői állások volna megszüntetendők. Ezekről az eseményekről hírt véve, önkénytelenül felmerül a kérdés, vajon a multban oly könnyelműek voltak-e a városok, hogy sok felesleges állást szerveztek, vagy pedig most a tisztviselők tisztességes javadalmazásával járó teherrel ijedtek-e meg? Nem hisszük, hogy a miniszterium megengedje, hogy véglegesen szervezett állásokat megszüntethessenek s ugyanakkor azok helyét a városok ideiglenes napidíjasokkal pótolják.

Kir. adóhivatal Zsablyán. A zombori m. kir. pénzügyigazgatóság kiküldöttje folyó hó 4-én és 5-én Zsablyán volt, hogy a járásbeli községekkel egy Zsablyán létesítendő adóhivatal miatt megállapodásra jusson. A községek elhatározták, hogy a kincstár kívánalmait kézséggel teljesítik és az adóhivatal mielőbbi létesítését óhajtják.

Csurog község újabb alkotásai. Csurog község jegyzője és képviselőtestülete mindent elkövet, hogy azt a szokatlannul erőteljes fejlődési folyamatot, mely ezt a mintaközséget a virágzás magas fokra emelte mindjohabban előbbre vigye. A község nemrég 5460 koronát szavazott meg tűzoltó szerek beszerzésére. 14'000 koronát menistállóra és cédulaházra. 1210 koronát légszivattyus tisztító kocsi, továbbá a járványkórházat is a tervezettnél tágasabban építtette. A vármegye ezeket a határozatokat mind jóváhagyta.

Bajai kártérítési pör Kvasz pilóta ellen. Kvasz András a legszerencsétlenebb pilóták egyike. Nagybányán a repülés előtt felmondta gépe a szolgálatot, mire a pilóta felgyújtotta. Nemrégiben Zomborban akart repülni, de a gépe majd hogy esődöt mondott. Most Bajára ment Kvasz, ott tervezett repülést, de kisebb magasságból lezuhant. Gépének szárnyai letörték s a gépet is megrongálódott egy próbarepülés alkalmával, amelyet a sajtó képviselői és a rendőrkapitány előtt mutatott be. Kvasz azóta kijavította a gépet s Engel impresszário vásárra engedélyt kért a rendőrségtől repülésre. De ezzel még nincs vége Kvasz bajai szereplésének, mert Tenner András szőlőtulajdonos, akinek szőlőjében Kvasz szőlőtökeket és fákat tört össze, kártérítési pert indított Kvasz ellen.

Művészet — Irodalom.

Schön Adolf könyvkereskedésében Zomborban (telefon 161.) kaphatók az e héten megjelent következő könyvujdonságok:

Fényes: Az élet meséi. 1 kor.
Fonyó B.: Kató. 3 kor.
Kafka: Színek és évek. 4 kor.
Rexa: Báthory Erzsébet. 2 kor.
Kun: Politikusok pongyolában. 40 fill.
Felix: Hazafias színművek. 30 fill.
Tordai: Tinódi. 50 fill.
Györfi: Karácsonyi történet. 24 fill.
Prohászka: Hitves szív: 1'20 kor.
Dr. Mihályfi: Az igehirdetés. 6 kor.
Todor: Polgári perrend. 3 kor.
Takáts: A török és magyar bajviadatok. 2'40 kor.
Gyulay: Ábránd-e a magyar nemzeti eszme? 1 kor.

Dr. Wogrady: A gyermek és a játék. 5 korona.

Körösy: Elemi népoktatás Enciklopédiája I—II. 16 korona.

Orvosképzés II. évfolyam 8—9. szám. 3 korona.

A Divat és Művészet őszi és téli száma a folyóiratok rendes terjedelmét és kiállítását meglepően felülmúlja. Valóságos divatművészi album, amelynél szebbet, káprázatosabbat még a külföldi divatlapok sem produkáltak eddig. Az elegáns, izléses toalettekben pompázó hölgyeknek valóságos szépségkiállítását tárják elénk a „Divat és Művészet“ hasábjai. A tipografiának remeklése ez az irodalmilag is magas színvonalú divatrevü, melynek művészi illusztrációi sorába ezúttal színes képek is vannak ékelve. A Berkovits Hugó gondos és áldozatkész szerkesztésében megjelenő „Divat és Művészet“ e kivételesen gyönyörű száma 2 kor. 50 fill. Előfizetési ára egész évre 18 korona, fél évre 10 korona. Megrendelhető minden könyvkereskedésben vagy a kiadóhivatal utján Budapest IV. Váci-u. 7.

A „Vasárnapi Ujság“ november 10-iki számának pompás képei felölelik a hét összes nevezetesebb aktuálisait: a balkáni háborút, a Mücsarnok kiállítását, Hubay Jenő jubileumát, a háborúba induló magyar vöröskeresztes hölgyeket, a budapesti hajózható csatornát, Liantey francia tábornok akadémikussága stb. Szépirodalmi olvasmányok: Szendé-Dárdai Olga regénye, Telekes Béla és Ambrus Balázs versei, Szebenyei József novellája, Barrie angol regénye. Egyéb közlemények: a budapesti református teológiai akadémia új épülete, az orosz trónörökös arcképe s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre 5 kor., a „Világkrónika“-val együtt hat kor. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetemutca 4. szám.) Ugyanítt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, felévre két kor. 40 fillér.

S Z I N H Á Z.

Heti műsor:

Kedd: **Asszonyfaló.**

Szerda: **Varázskeringő.**

Csütörtök: **Erős láncok.**

Péntek: **Csitri.**

Szombat: **Leányvásár.**

Vasárnap d. u.: **Iglói diákok.**

este: **Limonádé ezredes.**

Hétfő: **Asszonyfaló.**

*

A fővárosi lapok az utóbbi időben több ízben foglalkoztak a délvidéki szinügyi kerület viszonyaival. Első ízben akkor, amidőn a délvidéki kerület szinügyi bizottsága a kerületet a jövő szini évadra Mezei Bélának felmondta és másodízben pedig akkor, amidőn Mezei Béla nyugalomba vonulásáról emlékezett meg.

Az utóbbi hír nem lepte meg a kerületi szinügyi bizottságot, mert az igazgató már a jelenlegi szezonban sem vett részt a színházi ügyek vezetésében, irányításában és igazgatásában, hanem azokat a társulat baritonistájára, Mezei Andorra ruházta át.

A felmondás nem a szintársulat működéséről szól.

dése ellen irányult, hanem a vezetés átruházásának ténye miatt történt.

A szezon bevezető előadásai után sem az új regíme vezetőségét, sem pedig a társulat kvalitatív működését nem vádolhatjuk, mert az a társulat, amely egy hét leforgása alatt három újdonságot hoz színre és a második héten szintén három újdonságot fog bemutatni, már a műsor élénk változatossága miatt is elismerést érdemel.

Az eddigi előadások után, de különösen Csitri sikeres bemutatója után most már megállapíthatjuk, hogy a társulat úgy a közönség, mint a színházi bizottság erős támogatását megérdemli és ezért felhívjuk a városi színházi bizottságot, hogy a színház anyagi károsodását a mozielőadások és hangversenyek miatt óvja meg.

A színházi bizottság működése azonban nem merülhet ki abban, hogy az igazgató vagy megbízottja által előterjesztett műsört helyben hagyja vagy megváltoztatja, a szereposztás helytelenségét megállapítja és az előadásokat részleteiben megbírálja, hanem sokkal magasabbrendű feladatokat várnak reá ebben a nemzeti vidéken, de különösen ebben a városban, ahol egy új, természetesen nagy befogadó képességű színház építését tervezik. Segítsék elő a színház állami anyagi támogatását és befolyásukkal tegyék lehetővé, hogy az állami színházak (a nemzeti és opera: művésztársulatok) többször vendégszerepelhessenek, ami a színházi előadások iránt az érdeklődést felkelti és a színházi szórakozást keresők számát szaporítja.

Elég szomorú, hogy az alacsonyabb helyi körök hiánya miatt a publikum egy része) a diákság, a kisiparosok és kiskereskedők a színházról amugyis ki vannak zárva.

Ezek után referáljunk az előadásokról:

Györgyike, drága gyermek. Az új magyar drámairodalom egy erős tehetséggel meggazdagodott azóta, hogy Szomoró Dezső Párisból Budapestre visszatért. Rövid idő leforgása alatt három darabját adták és adják a magyar színpadokon, ahonnan a külföldi színpadokra is átviszik. Györgyike, drága gyermek Szomoró harmadik darabja, amelylyel a tehetséges drámaíró nálunk bemutatkozott. „A nagyasszony” és a „Bolza leányok” előzték meg a csütörtökön bemutatott újdonságot.

A dramaturgok, esztétikusok és hivatott kritikusok a budapesti premier után megbírálták Györgyike előnyös tulajdonságait, reámutattak formái és lényegi hibáira, amiért is a darab és egyáltalában a darabok kritizálására nem terjeszkedünk ki, hanem leírjuk a darab rövid tartalmát és az előadással foglalkozunk.

Györgyike ábrándos színielőadó, egy szegény család szeméfnéje és reménysége, kibe Hübner Félix rövid ismeretség után beleszeret.

Györgyike azonban rajong a színpadért és Tertyánszki Lászlót szereti. Az esküvőre a család Bécsbe utazik és a Bristol szállodában laknak. Tertyánszki szintén Bécsbe utazik és a szállodában találkozik Györgyikével, kit női becsületétől esküvője előtt egy mámoros szerelmi éjszakán megfoszt és szöktetésre akar rávenni.

A szöktetés azonban nem sikerül, mert Györgyike anyja ebben meggátolja és Tertyánszkit lopás miatt lecsuktatja. Hübner és Györgyike megtartják esküvőjüket és nászutjukban egy olasz fürdőhelyre érkeznek. Györgyike anyjától megtudja, hogy Ter-

tyánszki ártatlanul szenved, szerelmi bánatában bűnös multját akarja férjének feltárni, hogy megszabaduljon tőle. A férj a bűnös mult dacára változatlan, izzó szenvedéllyel szereti feleségét. Férjének rajongása, gazdagsága, továbbá a fényes, gondtalan élet oly mértékben felébreszti Györgyikében férje iránti rokonszenvét és szeretetét, hogy amiképpen régi ideálja kiszabadul a börtönből és Györgyikét meg akarja szöktetni, házából egyszerűen kiutasítja.

A hatalmas, fárasztó szerep Károlyi Ibolykának jutott és ebben elismerést érdemlő alakítást nyújtott. A szenvedélyes szerelemtől a lemondásig az érzések számos árnyalatát juttatta kifejezésre.

Organumát azonban érezhetően megviselte a hosszú darab. Megérdemelt sikere volt. Hübner Ungvári Miklós játszotta. Alakításán meglátszott, hogy sok gondot fordított szerepének külső ábrázolására, de a szerep benső melegét nem tudta visszaadni. Szerepét kifogástalanul tudja, de drámai kitérőknél a szavak a gyors beszéd folytán érthetlenné válnak. Czobor mint szerelmes színésznővédek jól megállta helyét. Egy kicsiny jelentéktelen epizod szerepben kiváló nyugodt beszédtechnikájával feltűnt Huzella Irén. Medgyesi Erzsé, Szegedi Ella és Boros Miklós ügyes játékaival hozzájárultak a sikerhez. Rónai maszk hiányában rosszul alakított.

Megelégedéssel konstataáljuk, hogy a színpadon elegáns, halk tónusu, illúziót keltő színes újszínfalakat láthattunk, de nem tagadjuk el, hogy ez a dekoráció nem teljesen stílusos és harmonikus. A zárt szobákat még mindig a kopott és lukas szuffitár fődik és a földszintről még mindig fellátnak a zsinórpadlásra, az oldalkulisszák még mindig a régi és a butorok egy jó része nem illik bele a díszes és hatásos keretbe. A rendezés kiválóan jó volt.

Pénteken **Koldusdiák**-ban mutatkozott be Nagy Imre az új tenorista, kinek Barna, Toronyi és Békefi jó hírneve után erős küzdelmet kell vívnia, hogy megkedveltesse magát. Kellemes szép kis orgánummal rendelkezik. Új volt és fess Kerényi Irén a hadapród kis szerepében.

Márkus Angela és Mezei Andor hangja Millőcker széles ívelésű és lendületes melódiáiban már jobban érvényesült. Erős és csengő hanggal énekeltek és zajos tapsot arattak. A közönség mulattatásáról Medgyesi Erzsé (nagyon jó komika), Tóth József és Váradi gondoskodtak. Eleven és pajkos Broniszláva volt Kis Cecil.

A karmester fölényesen uralja a kiváló jó hanganyagu énekkart és fegyelmezett zenekart.

Szombaton egy vigjáték stílusos és tökéletes előadását élveztük. Weber és Gorose francia vigjáték társas írók **Csitri**-je és szerelmi története tartotta derűs és vidám hangulatban a közönséget. Egy mulatságos helyzetből a másikba jutottunk. Az egész darabot a kis csitri, Colette vezeti, körülötte játszódik le. Mindenki érte és miatta van. Colette egy bűbajos, kedves, pajkos, vidám és eleven szerep, a melynél csak Ligeti Angela egyénisége, jó kedve, beszéde és játéka volt pajkosabb, vidámabb és elevenebb.

A két francia író fantáziájában megkonstruáltak csitri, nem lehetett olyan bájosan természetes, egyszerű, mint azt Ligeti alakításában láttuk. A csitriek Ligeti egyénisége adott színt, életet és lelket. Vele együtt mulattunk, vele együtt kacagtunk és csodáltuk

a csitri szerepébe elrejtett, szellemes szikrák pattogását és finom gunyos ötletek természetes megnyilatkozását. Mindnyájan egyszerűen megszerettük és lelkesen tapsoltunk a kis csitrieknek.

Czobor tehetségének fejlődését magunk előtt látjuk. Medgyesi ismét kacagtató figura volt. Ungvári gondos öltözködésű Delanoy volt. Ebben a darabban már jobban tetszett. Elsőrangú alakítást nyújtott Vajna, Károlyi Ibolyka helyes cocotte volt. A nagy sikerből az összes szereplők részt kérhetnek.

Az előadás friss, jó tempóban haladt. A rendezés ismét ügyes volt. A dekorációhibák ugyanazok, mint amelyekre „Györgyike drága gyermek”-ben rámutattunk.

Lódijazás Csávolyon.

A Bácsbodrog vármegyei gazdasági egyesület f. évi november hó 3-án Csávolyon, a fiókját képező községi gazdakör bevonásával lódijazást rendezett, amelyen a szomszédos községek előjáróságai, gazdaköri vezetők, a helybeli tisztviselők és gazdák nagyobb számban jelentek meg. Csantavéri Törley Gyula egyesületi társelnök elnöklété alatt a bíráló bizottság tagjai voltak: Dörmann Ágost kapitány, méntelep-parancsnok a m. kir. földművelésügyi miniszterim kiküldötte, Hallósy Kornél k. jegyző, Folkmann Rudolf, Takacs Egyed, Pfeil Ignác Csávoly, Jung Jakab gazdaköri elnök Gábor, Kalmár Pál k. aljegyző Felsőszentiván, Inhoff József egyesületi titkár. Elő volt állítva 10 drb 3 éves, 16 drb 2 éves, 10 drb 1 éves kancacsikó, 29 tenyészanyakanca — összesen 65 drb ló.

A bizottság 405 K államdíjat és 8 oklevelet ítelt oda. Eredmény:

3 évesek után: I. díj Harbeit Mihály Bácsbokod 100 K, II. a) díj Pentz Antal Gara 80 K, II. b) díj Krem Jakab Csávoly 80 K, III. díj Zettele Antal Gara 70 K, IV. díj Schauer János Csávoly 60 korona.

2 évesek után: Ispanovits József Bácsbokod 30 K, II. díj Ostheimer Péter Csávoly 20 K. Harbeit Mihály Bácsbokod és Csernak József Felsőszentiván ezüst oklevelet, Ostheimer Péter Csávoly, bronz oklevelet nyertek.

1 évesek után: I. díj Krem István Csávoly 30 K, II. díj Nehrlinger Ádám Csávoly 20 K, III. díj Nehrlinger József Csávoly 10 koronát. Panesz György Csávoly, bronz oklevelet nyert.

Anyakancák után: I. díj Ott Péter Csávoly 30 K, II. díj Krem János Csávoly 20 K, III. a) díj Panesz György Csávoly 15 K, III. b) díj Szigeti József Kossuthfalva 15 K, IV. a) díj Tossenberger Kelián Csávoly 10 K, IV. b) díj Ginder Mihály 10 koronát. Anyakancák után ezüst oklevelet nyertek: Krem Jakab, Nehrlinger József Csávoly, Ispanovits József Bácsbokod.

Délben a gazdakörben társas ebéd volt, amelyen a gazdakör nevében Roth Ádám kántortanító gazdaköri jegyző a bíráló-bizottság elnökét, tagjait és a vendégeket üdvözölte. Törley Gyula elnök hosszabb beszédben a díjazáson bemutatott anyag kitünő minőségéért a kiállítókat megdicsérte, és az agilis működő gazdakört köszöntötte, Hollósy Kornél Törley Gyula elnököt és Dörmann Ágost kapitányt köszöntötte föl. Társas ebéd előtt és után a vendégek a helyi tisztviselőket és több gazdát látogattak meg.

A díjazáson bemutatott anyag az idei díjazásokon bemutatott közt a legjobb, különösen jó volt az anyakancák csoportja, amelynek minden egyes bemutatott állatát lehetett volna díjazni, ha a bizottságnak a csoportnál nagyobb összegű pénzdíj állott volna rendelkezésére.

A magyar királyi államvasutak

M E N E T R E N D J E.

Ervényes 1912. évi október hó 1-étől.

Budapestről indulás: reggel 7:10 (gyors), 7:45, 12:45, délután 2:45 (gyors), 3:20 (gyors), 8:00, 10:10 órákor.

Zomborból Szabadkára reggel 5:10, 8:52 (gyors), 11:36, délután 4:18, este 8:59 és 12:58 órákor.

Szabadkáról Zomborba reggel 5:00, 10:25, délután 1:42, 6:14 (gyors), 6:57 és éjjel 12:43 órákor.

Zomborból Gombosra reggel 7:00, 12:20, délután 3:34, 7:31 (gyors), éjjel 2:11 órákor.

Gombosról Zomborba reggel 8:04 (gyors), 10:27, délután 3:20, 7:40, éjjel 12:10 órákor.

Zomborból Óbecsére 3:10 reggel, 7:45 reggel és 4:35 délután.

Óbecséről Zomborba 3:44 reggel 9:10 reggel és 2:33 délután.

Zomborból Ujvidékre reggel 2:30 és 6:51 órákor és délután 3:46 órákor.

Ujvidékről Zomborba reggel 2:17 és 7:51 órákor és délután 1:55 órákor.

Zomborból Bajára reggel 3:30, 6:45 órákor, délután 12:30 és 4:23 órákor.

Bajáról Zomborba reggel 4 és 8:03 órákor, délután 1:00 és 4:50 órákor.

Zomborból Bezdán—Bajára reggel 3:26, 9:00 és délután 5:45 órákor.

Bajáról Bezdán—Zomborba reggel 3:17, déli 12:38 és délután 5:05 órákor.

Zomborból Apatin—Ujgombosra reggel 7:54, déli 12:54 és délután 4:30 órákor.

Ujgombosról Apatin—Zomborba reggel 4:13, déli 12:43 és este 7:24 órákor.

Ujvidékről Titelre reggel 6:54 és délután 5:25 órákor.

Titelről Ujvidékre reggel 3:32 és délután 1:50 órákor.

Hegyes—Feketehegyről Palánkára reggel 7:10, délután 3:15 és 7:47 órákor.

Palánkáról Hegyes—Feketehegyre reggel 2:49, 8:04 és délután 2:13 órákor.

Szabadkáról Óbecsére reggel 4:37, délután 1:38 és 7:10 órákor

Óbecséről Szabadkára reggel 4:10, 7:26 és délután 1:10 órákor.

Csantavérrel Nagyfényre reggel 5:15, délután 12:13, 5:30 és 9:20 órákor.

Nagyfényről Csantavérre reggel 7:00, délután 2:20, 6:11 és 9:57 órákor

Szabadkáról Bajára reggel 5:05, 10:36, délután 2:20, 4:43 és 7:25 órákor.

Bajáról Szabadkára reggel 5:12, 7:53, 10:24, délután 4:43 és 7:32 órákor.

Óbecséről Ujvidékre reggel 4:20, 9:30 és délután 3:45 órákor.

Ujvidékről Óbecsére reggel 4:32, 9:15 és délután 4:53 órákor.

Halasról Bácsalmásra reggel 3:58, délután 12:27 és 5:35 órákor.

Bácsalmásról Halasra reggel 3:53, déli 12 és este 8:30 órákor.

Bácsalmásról Regőcérre reggel 6:20, délután 3:30 és 8:40 órákor.

Regőcéről Bácsalmásra reggel 2:36, 9:40 és délután 6:20 órákor.

Szabadkáról Ujvidékre reggel 5:20, 10:30 (gyors), délután 1:44, 5:35, 6:48 (gyors) és éjjel 1:02 órákor.

Ujvidékről Szabadkára reggel 4:23, 7:55 (gyors), 10:40, délután 4:29 (gyors), 7:22, 11:33 órákor.

Szabadkáról Szegedre reggel 2:56, 6:15 9:44, 10:55, délután 1:30, 4:04, 6:53 és 11:05 órákor.

Szegedről Szabadkára reggel 2:58, 6:19, 8:14, 11:30, délután 3:12, 4:40, 6:53, 10:20 órákor.

Szabadkáról Cserevénka—Gombosra 4:42 reggel, 2:15, 7:17 délután.

Gombos—Cserevénkáról Szabadkára 3:05, 11:03 reggel, 4:08 délután.

Szegedről Zentára 4:00 reggel, 1:26 délután.

Zentáról Szegedre 6:30 reggel, 3:30 délután.

Gombos—Bácsordas—Ujpalánka 5:41, 8:08 reggel, 8:24 délután.

Ujpalánka—Bácsordas—Gombos 5:21 reggel, 1:15, 5:00 délután.

HIRDETÉSEK.

Pályázat.

Méltóságos báró Rédl Lajos rasztinai uradalmában **Pusztarasztinán** (Bácska) 1913. évi január hó 1-én egy gőzeke gépészsegédi állás betöltendő következő évi javadalmazással:

400 kor. készpénz fizetés, 24 hektoliter kétszeres, 4 hektoliter árpa, 12 hektoliter szemes tengeri, 16 hektoliter burgonya, 28 kgr. só, 1 drb egész évi tehéntartás, 1 drb egész évi növendékmarhatartás, 2 drb göbe sertés és 12 drb malac legelő haszonélvezete, szabadlakás és fűtőanyag; az év végével pedig a szokásos gőzeke pótlék.

Pályázók kérvényüket felszerelve az eredeti gépkazán fűtői vizsga bizonyítvánnyal küldjék vagy személyesen nyújtsák be az Uradalmi számtartósághoz Pusztarasztinára, u. p. Gádor (Bácska).

Előnyben részesülnek azon pályázók, akik már John Fowler-féle gőzeke mellett dolgoztak, a szántáshoz értenek és vagy lakatos vagy kovácsmesterséggel bírnak.

Az uradalmi számtartóság.

A zombori m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

221. sz.

Rév. 1912.

Árverési hírtmény

kincstári birtok eladásra vonatkozólag.

A nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszterium 1912. évi október hó 24.-én kelt 121555. számú rendeletével Titel községben az 1072. számú telekkönyvi betétben felvett 1405. és 1406. hrsz. alatti kert és 165. ö. i. számn ház udvarral összesen 191 □ öl területnek, a rajta levő épületekkel együtt nyilvános árverés útján való eladását elhatározván, ezen árverésnek Titelen a m. kir. adóhivatalban leendő megtartására határnapul **1912. évi december 17-ik napjának délelőtti fél 10 órája** tüzetik ki.

Részletes árverési feltételek, valamint az adás-vevési szerződés minta a zombori m. kir. pénzügyigazgatóságnál, valamint a titeli m. kir. adóhivatalnál a rendes hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők, esetleg lemásolhatók.

A 165. ö. i. számú ház és tartozékainak kikiáltási ára tizennégyezer (14000) korona.

Az árverés zárt írásbeli ajánlatok átvételével fog kezdődni, utána pedig szóbeli árverés lesz tartva s ennek befejezte után lesznek a zárt ajánlatok felbontva.

Minden árverező köteles a kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni, mely bánatpénz ha ajánlata elfogadhatónak nem található, az árverés befejeztével részére azonnal vissza fog adadni.

Az árverés megkezdése előtt minden árverelő köteles lesz kijelenteni, hogy az árverési feltételeket és adás-vevési szerződés mintát ismeri s ennek rendelkezéseit magára nézve kötelezőknek tartja.

M. kir. pénzügyigazgatóság.

Zombor, 1912. évi november hó 5.

Fodor Mihály,

pü. igazgató

2-1



„Varázs-fuvola.”

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta játszani. A „Varázs-fuvola” rendkívül kellemes, 20 acél trombitahanggal és 4 erős bögővel van ellátva. Diszes kivitelben, kottafüzettel, dalokkal, tokkal, ajándékkal együtt

csak 4 korona. *—63

Csakis **Wagner „Hangszer-Király”** országos elismert legelősebb hangszerárúháza-ban kapható. **Budapest, Iózssef-körut 15.**— Gyorsjavító műhely. — Kérjen fényképes hangszerárjegyzéket



KOMBINETT
JATEK

A szalonban és a gyermekszobában mindenütt ott legyen, mert kicsinyt és nagyot, fiatalot és öreget, szegényt vagy gazdagot egyaránt mesésen szórakoztat. :: Mindenütt kapható.

ÁRA 1 KORONA. *—30

Gyártja: a „Cserépgyár” R.-T. Kismányán.

Minden nagyobb városban állandó bi-zományi raktárt óhajtván fentartani, e célra óvadékképes és agilis képviselőket keresünk. ::

A budapesti raktár telefonszáma 170—33.

MED. UNIV.

30-22

Dr. LUKITS MIROSLÁV

Zombor, Zarándok-utca 10. sz.

Rendel d. e. 8-11-ig.

Fog- és szájbetegnek d. u. 2-5-ig.

Aranykoronák, aranyhidak és mindennemű kaucsuk fogazatok. Mindenféle tömések (plombok). Fog- és gyökérhúzás teljes érzéstelenítéssel.



**Meglepő
ajándék!!**

FACIMBALOM (Xilophon.)

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta játszani. A **FACIMBALOM 15 különböző** nagyságban összehangolt **fadarabból** áll és verőkkel (úgy mint a cimbalom) lesz játszva. Ára tokkal, verőkkel és **mesés ajándékkal csak 6 korona**

WÄGNER a „Hangszer-Király“

országszerte elismert elsőrendű hangszerárúházában, **Budapest, József-körút 15. sz.**

Fényképes árjegyzék ingyen.

Óvás: Figyeljen jól a pontos címre és házszámra.

„Styria-Universal“**kötőgépek** 13-5

megmunkálnak **finom és vastagszájú** pamutot **ugyanazon gépen.**

Árjegyzék ingyen. Részletfizetésre is.

Képviselek kerestetnek.

STYRIA-KÖTŐGYÁR, GRAZ, III.

3780/1912. szám.

Pályázati hirdetés.

Bács-Bodrog vármegye palánkai járáshoz tartozó s lemondás folytán üresedésbe jött szépligeti körállatorvosi állásra **1912. évi december hó 20-iki** határidővel pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma, a körhöz tartozó községek pénztárából előleges havi részletekben esedékes 1200 korona.

Az állatorvos körzet székhelye Szépliget község, melyhez még Szilbács, Bulkeszi, Dunacséb, Parrag és Wekerlefalva községek tartoznak.

A minősítést és az eddigi alkalmaztatást feltüntető okmányokkal felszerelendő kérvények a jelzett határidőig nyújtandók be hozzám, mert a később beérkezett kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Palánka, 1912. november 6-án.

Dr. Ritter,

szolgabíró.

2721. sz. 1912.

Hirdetmény.

Nádalya község előljárósága közhirre teszi, miszerint 40000 drb I. oszt. járdatégla szállításának biztosítására **folyó évi november hó 22-ik napján d. e. 9 órakor** versenytárgyalást tart, melyre az érdeklődőket ezennel meghívja.

Nádalya, 1912. november 9-én.

Kekezovich Istvan, Kosztits Milán,

jegyző. 2-1 bíró.

Nyilvános köszönet

Wilhelm Ferenc gyógyszerész urnak, es. és kir. udvari szállító, Neunkirchen, Alsóausztria, fel-találója a

WILHELM-FELE TEÁNAK.

Hogy én a nyilvánosság elé lépek, teszem ezt azért, mert kötelességemnek tartom Wilhelm Ferenc gyógyszerész urnak Neunkirchenben, hálás köszönetemet nyilvánítani azon szolgálatáért, melylyel a Wilhelm-féle tea az én

fájdalmas reumatikus szenvedéseimet

megszüntette és ezért azoknak, kik ezen rettenetes betegségbe estek, ajánlom a tea használatát. 4 heti használat után nemesak teljesen megszűnt a fájdalom, hanem dacára annak, hogy már 6 hét óta nem iszom a teát, az egész testalkat-részem megjavult. Én meg vagyok győződve, hogy mindenki, aki hasonló betegségben szenved, ezen tea használatát által a feltalálót, Wilhelm Ferenc urat, úgy mint én, áldani fogja.

Kiváló tisztelettel

*—8

Butschin-Streifeld grófnő
főhadnagy neje.

Ára csomagonként 2 K, 6 csomag 10 K.

Hol gyógyszerárban s drogériában nincs, direkt küldés!

RENCZ JÓZSEF

vasrács és pénzszekrénygyára

Telefonszám: 7.

KULA (Bácsmegeye)

Telefonszám: 7.



Készít lépcső, erkély és folyosó-rácsokat, sir- és sirbolt-szegélyeket, vasablakokat stb. minden e szakmába vágó munkákat **= a legszebb kivitelben. =**

!! Részletben teljes takarékpénztári berendezések. !!

Jutányos árak!

*—9

Pontos kiszolgálás!

Zombor város üzleti : tájékoztatója. :

Bácsmegeye első cipőraktára **Holländer József** Kossuth Lajos-utca 2. Alapított 1878. évben. Ajánlja óriási raktárát legjobb minőségű férfi-, női- és gyermekecipőkben és papucsokban. Hazai, kóbrák és külföldi gyártmányokban.

Listhevi György angol férfiszabó (Kistemp-lom-u. 4.) a legdivatosabb öltönyöket, valamint őszi-tavaszi kabátokat szolid árak mellett legesinosabb kivitelben készít.

Husveth István, fest és tisztit.

Zombor, Deák Ferenc-körút 20. Telefon sz. 80. Alapított 1824-ben.

Butor nagy vásár! Bácska legnagyobb butorraktára. Eladások részletfizetésre is. Iparosok árucsarnoka.

Berautók megrendelhetők a zombori Autóbusz vállalat irodájában. Telefonszám: 91.

Gyümölcs, friss tej, vaj, túró, tejföl, továbbá tea, rum, bor, valódi boszniai szilvórium, likőr stb. állandóan kapható özv. Vörös Istvánné fűszer- és déligyümölcs-üzletében, Városv Gyula-utca. 50-36

Scherer M. megnagyobbított és kibővített nagy butor-, üveg- és porcellán-raktára, Kossuth Lajos-utca. Nagy választék uri ebédlő- és hálószoba berendezésekben. Kárpított butorjavítás, képerkeztetés és üvegezés elfogadtatik.

Legelősből bevásárlási forrás!!

és állandó raktár világhírű **Förster** és



Wirth-féle zongorák angol szerkezettel, ugyszintén **Öezer, Petreff, Lauberger, Stingl-féle zongorák** bécsi szerkezettel

bármikor megtekinthetők minden vételi kötelezettség nélkül.

Raab Károly

zongora termeiben Zrinyi-utca és Orgona-utca 12. sz.

Minden este 5-7-ig Phonola hangverseny!

Mandits P. elsőrendű fényképezési műtermét Petőfi-utca 13. sz. alá (Bunyi-féle ház) helyezte át. Együttal értesíti a fényképezési sportkedvelőket, hogy minden minőségű fényképezőgépek, valamint az összes fényképezési cikkek nála beszerezhetők.

Raics József (Zombor, Széchenyi-körút 26.) polgári és egyenruha szabó, valamint egyéves önkéntesi felszerelések szállítója. Szüvetekben nagy választék. Szolid árak!

Gergurov Dániel és fia vas- és festékkereskedése és szénnyagkereskedése Zombor, Kossuth Lajos-u. 10. sz. Porosz darab, kocka, dió és brikket (tégla) szén. Hazai és porosz kocsz. Kovács szén és boszniai kocszenek. Pécsi fűtő és brikket (tégla) szén cséplésre mindenféle hazai és külföldi bányából különféle ipari célokra használható szén. Interurbán telefon 93. szám.

Ugry József villanyerőre berendezett cukrászata (Kossuth-u. 11., telefon sz. 170.) Ajánlja mindennapi friss süteményeit és cukorkáit, valamint ozsonnakévéit. Rendelést vidékre is elfogad.

AUTO-PNEUMATIC!!!

Bátor vagyok nagybecsű tudomására hozni, hogy a hírneves „Michelin“-pneumatic gyári lerakatát sikerült megkapnom, ennél fogva azon helyzetben vagyok, hogy az összes méretű auto-pneumaticot, köpenyt és tömlőt, eredeti gyári áron, zombori raktáramról adhatom.

Raktáron tartok továbbá Vacuum auto-olajat, valamint auto-benzint is.

Nagyrabesült megbízásait kérve, vagyok kiváló tisztelettel

DOLENCICS JÓZSEF

Zombor, Zrinyi-utca 8. — Telefonszám 162.

Sirkövek, továbbá mindennemű kőfaragó és márványmunkák szakszerű készítését vállal **ifj. Stempel Samu** kőfaragó Zombor, Rákóczi-ut 41. sz. — Nagy raktár kész síremlékek és butor-márványlapokban. Márvány-fürészés és csiszolás.

Bachrach Viktor szén- és tüzfakereskedő Thököly-ut 29. Magyar és porosz kocszén, továbbá kocsz és legújabb rekorta faszén, vágott és ölfá legelősből árban házhoz szállítva. Szén és fa vagononként is megrendelhető.

Tilger Mihály (Szelenese, Könyök-utca 15., kis szerb iskola közelében) szitaáru, valamint kert és udvar bekerítéséhez szükséges drótfonat készítő.

Epület és butorasztalos műhelyem a mai kornak megfelelően villanyerőre berendezve folyó évi januártól kezdve saját házamba (Liszt-utca 2.) a leendő tisztviselőtelep szomszédságába helyeztem át. **Ispánovits Mihály.**

Schneider János kecsifényező és kárpitos Zombor, Zöldfa-utca 8. — Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat. — **Billiárdok** áthuzása jutányos árak mellett eszközölkötnék.

Szénkereskedés.

Raktáron tartok és állandóan kapható:

I-ma porosz szén 100 kiló ára	4-80 K.
Legfinomabb kocsz 100 kiló ára	5-40 K.
I-ma salgótarjáni szén 100 kiló ára	3-70 K.
I-ma kétszer mosott kovácsszén 100 kiló ára	4-20 K.

A szénárak levelezőlapon vagy telefon útján megrendelhetők a legkisebb mennyiségben is, amelyet pontosan kimérve, teljesen díjtalanul szállítom haza. — **Waggononkénti megrendelést is elfogadok.**

RESCH JÓZSEF

Zombor, Radics-u. 4. Telefon sz. 107. és 134.

Fényképek. **Singer S.** ujonnan épült és izlésesen berendezett fényképezési műtermében készülnek a legmodernebb kivitelű fényképek. (Kossuth Lajos-utca, saját ház.)

Czeisel József gépműhelye Zombor. — Elvállal artézi kutak furását, vízvezetékek és fürdőberendezéseket, bármily vasszerkezetek és lakatos munkákat, gazdasági cikkek készítését. Az ipar legújabb vívmánya. Autogén hegesztési telep.

Női kézimunkák és hozzávaló kellékek a legkiválóbb izlésű és legelősből árban kapható **Kaufmann Emil** kézimunka üzletében Zombor, Petőfi-utca. Tanítónők és zárdák 20% kedvezményben részesülnek.

Ha jól és olcsón akar vásárolni, keresse fel a **Klein Vilmos és Társa cég** üzletét (Kossuth Lajos-utca 1. sz.), hol mindenféle rövid-, szövött-, bőr- és acéláru nagy választékban jutányosan kaphat.

Uj könyv- és papirkereskedés ZOMBORBAN.

Van szerencsém Zombor város igen tisztelt közönségének tudomására hozni, hogy

Zomborban, Gromon-utca 2. szám alatt (a városházával szemben) egy modern, a kor igényeinek megfelelő

könyv-, zenemű- és papirkereskedést nyitottam.

Azon tiszteletteljes kéréssel adom ezt a nagyérdemű vevőközönség szives tudomására, hogy e nemű bevásárlásaikkal támogatni kegyeskedjenek és ezáltal az üzlet szoliditására is meggyőződést szerezzenek. 52-33

Teljes tisztelettel

Lugumerszky P. Szvetozár

könyv-, zenemű- és papirkereskedése.

Kinek drága az egészsége

és pénzét nem akarja hiábavaló dolgokra kidobni, az saját érdekében cselekszik, ha legalább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

O R O S Z L Á N

Menthol Sósboroszeszt

a házi szerek királyát.

Kapható 44 fl., 1 K 10 f., és 2 K 20 filléres üvegekben.

Felárusítás: 52-34

Lugumerszky P. Szvetozár

fűszerkereskedésében Zomborban.



Csusz, köszvény, reuma, szaggatás, nyilalás, oldalszurás, keresztcsontfájás, derek-, oldal- vagy hátfájás, izom- és inbántalmak, kar- és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, görcsök, továbbá hűlés-, megfázás- vagy léghuzamból származó bajok azonnal enyhülnek az **Oroszlán Menthol Sósboroszeszt** használatával. Ha a fájó testrész a dörzsölést nem tűri, egy borogatást alkalmazunk. Fogfájás, fejfájás, fejszaggatás, hajhullás, ideges-ség, hagyardtság, kimerültség, általános gyengeség esetében kincacsol ér fel a valódi **Oroszlán Menthol Sósboroszeszt**. Torokfájás, rekedtség, gégehurut, influenza, nátha ha fellép, mely emlékezzék az **Oroszlán Menthol Sósboroszeszt**re, mely a legkiválóbb és legelősből árban kapható házi szerek királyát. Ezer és ezer más esetben is kitűnő sikerrel lesz az **Oroszlán Menthol Sósboroszeszt** használva. Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az **Oroszlán Menthol Sósboroszeszt** az emberiség jövőjeje.

Törvényesen bejegyzett védjegy. Óvatodjunk értéktelen utázasatoktól.

A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka
Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.

A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka
Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.

ÁLLANDÓ BUTORKIÁLLITÁS,
meglepetésszerű olcsó, a legmagasabb
!! 100-32 igényeknek megfelelő !!

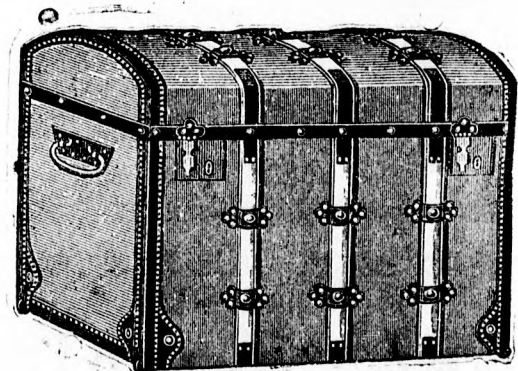
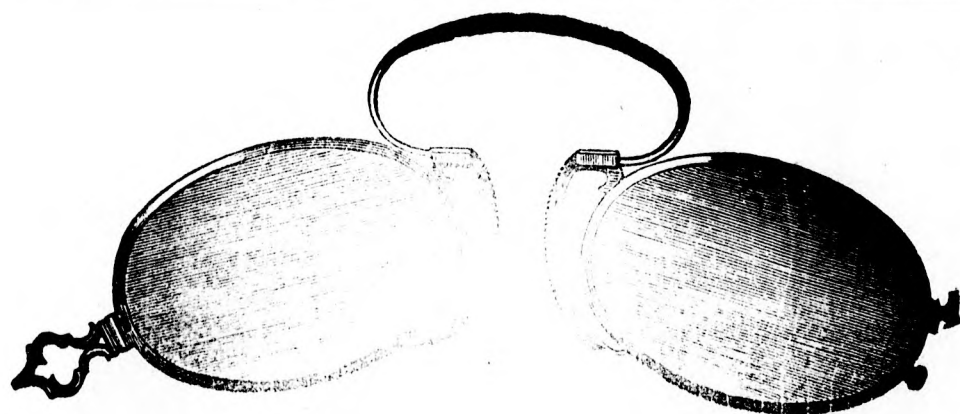
LAKÁSBERENDEZÉSEK,

uri szobák, szalonok, **nagy raktára.**
ebédlők és hálószobák

Ugyanott egyéb ipari készítmények állandó raktára és eladási helye.
Elfogad a legmodernebb **KÁRPITOS MUNKÁKAT** és **DISZITÉSEKET.**

A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka
Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.

A Zombori Iparosok Butorárucsarnoka
Rákóczi- (bajai-) ut, saját ház.



Optikai, betegápolási,
elektrotechnikai vállalat.

Legolcsóbb bevásárlási forrás

Nagy választék!! 100-54 **Olcsó árak!!**

Javítások lehető leggyorsabban
eszközöltetnek



TELSCH GÁSPÁR
lát- és műszerésznél, **ZOMBOR.**

Teltsch Gáspár
bőröndgyárában, **Zomborban.**

Nyomatott Bittermann Nándor és Fia cég könyvnyomdájában Zomborban.

Kiadótulajdonos: Bittermann Nándor és Fia cég.